

EL MILITANTE

ADENTRO

**Discuten en feria del libro en
Cuba lucha de clases en EE.UU.**
—PÁGINA 15

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 73/NO. 10 16 DE MARZO DE 2009

Gobierno ucraniano al borde del colapso

POR CINDY JAQUITH

El impacto de la contracción mundial en la producción capitalista continuó arrasando a Europa oriental, con la economía en Ucrania al borde del colapso al comenzar el mes de marzo. La producción industrial bajó un 34 por ciento en enero, la producción de acero cayó drásticamente en un 46 por ciento y la moneda nacional, la *hryvnia*, bajó en más de un 40 por ciento contra el dólar estadounidense. Si dimite el gobierno, será el tercero en Europa en tres meses. El gobierno de Islandia dimitió el 26 de enero y el gobierno de Letonia se vino abajo el 20 de febrero.

Camioneros estacionaron 200 camiones en las afueras de Kiev, la capital, durante varias semanas, amenazando con bloquear las carreteras si el gobierno se negaba a lidiar con las elevadas deudas que tienen, y que ellos atribuyen a la caída de la *hryvnia*. Los camioneros retiraron los vehículos el 27 de febrero cuando el gobierno dijo que iba a discutir sus demandas.

El camionero de 26 años de edad Viktor Zarichnyuk dijo al *New York Times*, que “El gobierno tiene la culpa de todo esto”. “Queremos que el gobierno y

Sigue en la página 13

Huelguistas triunfan en Guadalupe y Martinica

POR JEAN-LOUIS SALFATI

PARIS—Seis semanas después de haberse iniciado una huelga general en la isla caribeña de Guadalupe, el 27 de febrero se firmó un acuerdo entre la LKP (el Colectivo Contra la Explotación), representantes del gobierno francés y varias organizaciones patronales. “Esperamos firmar un acuerdo que incluirá 170 puntos más tarde esta noche”, dijo Nathalie Minatchy, vocera del LKP en una entrevista telefónica. El LKP es una coalición de 48 sindicatos, grupos políticos y organizaciones comunitarias que ha estado dirigiendo la huelga.

“Después de que se firme el acuerdo le diremos a la gente que regresen a trabajar, pero que permanezcan alertas”, dijo Minatchy.

Se ha anunciado un acuerdo similar en la isla de Martinica. “El pueblo de Martinica tiene su propia dirección, la Alianza 5 de Febrero”, dijo Minatchy. “Ganaron un aumento salarial y una reducción de los precios de alimentos básicos”.

Guadalupe es una colonia francesa que París describe como “departamento de ultramar”. Su economía y gobierno están dominados por una pequeña capa

Sigue en la página 13

Denuncian redadas de policía en Arizona

Exigen fin de hostigamiento del aguacil



Militante/Betsey Stone

Protesta de miles de personas en Phoenix, Arizona, el 28 de febrero, a favor de los derechos de los inmigrantes y en contra de ataques a trabajadores inmigrantes por la policía de Maricopa.

POR BETSEY STONE

PHOENIX, Arizona—Miles de manifestantes marcharon por el centro de Phoenix el 28 de febrero en una entusiasta protesta exigiendo el cese de las amplias redadas antiinmigrantes organizadas aquí y en áreas cercanas por la Oficina del Alguacil del Condado de Maricopa.

Los manifestantes llevaban pancartas diciendo “¡Somos seres humanos!” y “*Arpaio: terrorista*” y coreaban “¡Sí se puede!”, “Arpaio escucha, estamos en la lucha” y “No más Joe”. Joe Arpaio es el alguacil del condado.

La marcha empezó con más de mil personas en el sitio de concentración y creció a medida que otros se unieron

a lo largo de la ruta de cuatro millas y llenaron la plaza para un acto público frente al Edificio Federal.

El alguacil Arpaio ganó atención nacional el 4 de febrero cuando obligó a más de 200 presos latinos a marchar, encadenados y en ropa rayada, por las calles de Phoenix frente a cámaras de televisión, desde la cárcel hasta una prisión de carpas establecida para la detención de inmigrantes en el desierto.

La indignación que esto provocó ayudó a galvanizar a los activistas en una coalición de varias organizaciones, incluyendo Somos América, Tonatierra, Puente Arizona, y ACORN

Sigue en la página 12

Acción unida pro-Cuba responde a protesta contrarevolucionaria



Roberto Mercado

Manifestación en apoyo de la Revolución Cubana frente a la misión de Cuba ante la ONU.

POR OLGA RODRIGUEZ

NUEVA YORK—Portando letreros y pancartas demandando el fin del embargo que Washington ha mantenido contra Cuba por varias décadas, más de 70 personas se manifestaron frente a la Misión Permanente de Cuba a Naciones Unidas el 1 de marzo.

La acción también demandó que se elimine la prohibición de que los ciuda-

danos estadounidenses viajen a Cuba, la normalización de las relaciones entre las dos naciones y la libertad de los cinco revolucionarios cubanos que han estado injustamente encarcelados por una década en prisiones en Estados Unidos tras ser condenados de cargos fabricados de “conspiración”.

Los oradores durante un breve mitin

Sigue en la página 13

Superan meta de suscripciones al ‘Militante’ en un 5 por ciento

POR ANGEL LARISCY

Durante cuatro semanas 420 personas decidieron renovar sus suscripciones al semanario *El Militante*. La tabla en la página 12 muestra los resultados finales de la campaña de renovación, la cual alcanzó el 105 por ciento de su meta original.

La campaña, del 24 de enero al 24 de febrero, expandió con éxito el número de lectores a largo plazo del periódico, a la vez que profundizó la relación política entre los partidarios de la publicación socialista y los lectores, gracias a las visitas que realizaron para hablar de política, e introducirles a literatura revolucionaria y a actividades en su zona. Durante el mismo periodo, otras 100 personas se suscribieron al *Militante* por primera vez.

Aunque la campaña haya terminado, el trabajo político puede ser continuado

y fortalecido en los próximos meses.

Aquellos que renovaron sus suscripciones expresaron su aprecio por un periódico que ofrece lo que ninguna otra publicación ofrece: la verdad sobre el impacto de la crisis económica capitalista y la resistencia y las luchas de los trabajadores por todo el mundo.

Un joven trabajador y estudiante de en Newark, New Jersey, oriundo de Burkina Faso, renovó por seis meses y comentó sobre lo que él más valora en el *Militante*: “Los artículos sobre los cinco cubanos revolucionarios en las cárceles estadounidenses. Aprendí algo que ningún otro periódico podría enseñarme. Está mal lo que el gobierno estadounidense les esta haciendo”. También decidió comprar los nuevos títulos de Pathfinder, *¿Es posible una revolución socialista en Estados Unidos?* y *El capi-*

Sigue en la página 12

Panel en feria de libro discute lucha de clases en EE.UU.

Evento en La Habana presenta libros de casa editorial Pathfinder sobre Teamsters y ‘¿Es posible una revolución socialista en Estados Unidos?’

POR MARTÍN KOPPEL
Y OMARI MUSA

LA HABANA—Una de las muchas presentaciones de libros en la Feria Internacional del Libro de la Habana, que se inició el 12 de febrero, destacó tres nuevos títulos de la editorial Pathfinder. Unas 90 personas en una sala repleta escucharon a un panel de oradores que discutió las ediciones en español de *¿Es posible una revolución socialista en Estados Unidos?* por Mary-Alice Waters, en una nueva edición expandida, *Rebelión Teamster* y *Poder Teamster*, los primeros dos de una serie de cuatro tomos por Farrell Dobbs sobre la histórica campaña de sindicalización en el medio oeste de Estados Unidos bajo la dirección del Local 574 del sindicato de camioneros Teamsters en Minneapolis en la década de los 30.

Estos tres libros se encontraban entre los que atrajeron más interés en el stand de Pathfinder en la feria. Discusiones en este evento cultural que duró once días se destacaron por una sed de comprender la crisis económica actual, con un interés particular en los acontecimientos en Estados Unidos.

Los oradores en la presentación de libros de Pathfinder que tuvo lugar el 18 de febrero incluyeron a Miguel Toledo, secretario general del Sindicato Nacional de los Trabajadores Azucareros de Cuba (SNTA); Yankiet Echevarría, secretario de relaciones internacionales de la Federación Estudiantil Universitaria; Martha Martínez de la región América de la Federación Sindical Mundial (FSM); y Róger Calero, miembro del Comité Nacional del Partido Socialista de los Trabajadores (PST) y candidato a la presidencia de Estados Unidos del PST en 2004 y 2008. Mary-Alice Waters, presidenta de Pathfinder presidió el evento.

Luis Martell, quien fue secretario general del sindicato de azucareros por muchos años, fue uno de los invitados especiales que estuvieron presentes. También participaron 40 sindicalistas de varios países latinoamericanos que estaban en La Habana asistiendo a un curso de dos semanas organizado por la FSM en colaboración con la escuela Lázaro Peña de la Central de Trabajadores de Cuba (CTC), la federación sindical de Cuba.



Militante/Ben Joyce

Panel en Feria Internacional del Libro de La Habana, desde la izquierda: Róger Calero, Partido Socialista de los Trabajadores; Martha Martínez de la región América de la Federación Sindical Mundial; Miguel Toledo, secretario general del Sindicato Nacional de Trabajadores Azucareros de Cuba; Yankiet Echevarría, secretario de relaciones internacionales de la Federación de Estudiantes Universitarios; y la moderadora Mary-Alice Waters.

Miguel Toledo habló sobre los dos tomos de los Teamsters que están disponibles en español por primera vez. *Rebelión Teamster* describe las huelgas de 1934 en Minneapolis que ayudaron a preparar la vía para el surgimiento de los sindicatos industriales en Estados Unidos. *Poder Teamster* relata la historia de la campaña que abordó once estados para sindicalizar a los camioneros que viajaban de ciudad en ciudad, la cual extendió el poder sindical por mucho del medio oeste de Estados Unidos.

‘¿Quién era Farrell Dobbs?’

“Como trabajadores que somos, nos hemos identificado con los relatos que el compañero Farrell Dobbs nos ofrece en su libro”, dijo Toledo. Él citó las descripciones vivas en *Rebelión Teamster* de cómo los trabajadores del transporte en Minneapolis, incluyendo muchos trabajadores inmigrantes nacidos en países escandinavos, se organizaron en el Local 574 de los Teamsters, confrontando ataques mortales de los matones patronales y policíacos “convirtiendo al 574 en un grito de guerra”.

“¿Quién era Farrell Dobbs?” preguntó Toledo. “Este dirigente sindical y partidista, es un trabajador, que cuan-

do tenía poco más de 20 años, fue uno de los líderes principales, surgido de las huelgas de 1934. En ese año se une a la Liga Comunista de América, antesala del partido Socialista de los Trabajadores, (PST).” El notó que Dobbs “se convirtió en ciudadano del mundo, un internacionalista proletario” quien “en 1941 con otros compañeros del local 574 y del PST, por oponerse a los objetivos imperialistas de Estados Unidos durante la Segunda Guerra Mundial, fueron reclusos por un año en una prisión federal”.

En *Poder Teamster*, notó Toledo, Dobbs relata como la dirección de lucha de clases del sindicato dirigió una campaña que sindicalizó a unos 200 mil camioneros de larga distancia en toda la región.

La historia que describe Dobbs “documenta una experiencia concreta en la lucha de clases”, dijo, y hoy nos ofrece “un aliento para continuar la lucha de los desposeídos a través del mundo”.

Toledo también agradeció a *el Militante* “por la información que recibimos periódicamente, lo que nos permite estar informados sobre importantes acontecimientos de Norteamérica y del resto del mundo, desde una posición realista y en defensa del proletariado”.

Durante la última década, dirigentes del SNTA han trabajado con reporteros del *Militante* de Estados Unidos, el Reino Unido, y otros países, organizando visitas a los ingenios azucareros y las cooperativas. Una reciente serie de dos partes en *el Militante* sobre la reorganización de la industria azucarera cubana fue uno de los productos de esta colaboración.

Revolución en Estados Unidos

Yankiet Echevarría enfocó sus comentarios en el libro *¿Es posible una revolución socialista en Estados Unidos?* Citó la declaración de la autora de que para pensar que tal revolución no es posible, “Habría que creer que no volverán a haber crisis económicas, financieras o sociales de la magnitud de las que marcaron la primera mitad del siglo XX. Que las familias dominantes del mundo imperialista y sus brujos económicos han encontrado la forma de “manejar” el capitalismo al punto de excluir crisis

financieras aplastantes que pudieran conducir a algo parecido a la Gran Depresión, a ataques crecientes contra los derechos económicos, sociales y políticos del pueblo trabajador, a guerras ínter imperialistas que se propaguen, al ascenso de nuevos movimientos fascistas de masas en las calles”.

Echevarría dijo que “la posibilidad de una revolución socialista en Estados Unidos es sin lugar a dudas una de las cuestiones más atrayentes y probablemente más polémicas que late hoy sobre el tapete político”.

Mientras las batallas de clases se daban en Estados Unidos durante la depresión de la década de los treinta, dijo, “Cuba en la década del 20 al 30 fue un hervidero de revolución”. Estudiantes quienes se radicalizaban se unieron a los trabajadores en un resurgimiento revolucionario que culminó en el fin de la dictadura de Gerardo Machado, apoyada por Estados Unidos. Mencionó a Julio Antonio Mella, un dirigente estudiantil quien, dos años después de fundar la Federación Estudiantil Universitaria, fundó el Partido Comunista de Cuba en 1925.

Una subsiguiente generación de jóvenes cubanos se afiliaron al movimiento encabezado por Fidel Castro que dirigió una revolución socialista. Jóvenes hoy, dijo Echevarría, necesitan estudiar las lecciones de estas luchas.

Hoy día, concluyó, “Pathfinder lanza en el 50 aniversario de la Revolución Cubana un nuevo texto. Ojalá dentro de 50 años, cuando arribemos al Centenario de la Revolución, la Editorial Pathfinder se encuentre en la Feria del Libro presentando la obra: “Fue posible una revolución socialista en Estados Unidos”.

Placer que ‘Teamsters’ están en español

Martha Martínez expresó su placer de que los dos tomos sobre la campaña de sindicalización Teamster ya están disponibles en español. Los relatos por Dobbs animan al lector, “llevándonos del entusiasmo combativo de las masas, al sufrimiento y a la indignación de un viernes sangriento” dijo, refiriéndose a una de las batallas callejeras de 1934 en Minneapolis entre los huelguistas y los policías y matones de los patrones. Lectores como ella resultan impactados por las descripciones vivas de huelguistas que han recibido disparos en la espalda, los esfuerzos de los trabajadores para salvar a los heridos, y la solidaridad, resistencia y satisfacción final con la victoria del sindicato.

Martínez dijo que estos libros muestran como los trabajadores pudieron organizar una lucha eficaz que venció los esfuerzos de la burocracia sindical de desmovilizarlos y que lograron “derrotar a los patrones y a políticos oportunistas”.

Ella señaló la crisis económica mundial actual, “cuyos efectos recaen ya en miles de trabajadores despedidos y familias empobrecidas”. Los capitalistas “intentan convencer a los explotados que el orden burgués es el único posible”. Pero la lucha de clases continúa, “el resultado del antagonismo irreconciliable entre el capital y el trabajo”, concluyó Martínez. Róger Calero se dirigió a la pregunta planteada

Signe en la página 14



Militante/Ben Joyce

Más de 90 personas asistieron a discusión en feria de libro en La Habana sobre lucha de clase en Estados Unidos

Feria de libro en La Habana

Viene de la página 15

por el título de *¿Es posible una revolución socialista en Estados Unidos?* La respuesta sin lugar a dudas es “sí” dijo, y esta conclusión se basa no en esperanzas sino “en las capacidades mostradas por el pueblo trabajador en Estados Unidos.” La campaña de sindicalización de los Teamsters y las amplias luchas sociales que dirigieron ofrecen un ejemplo claro de cómo trabajadores, si tienen el liderazgo que merecen, “pueden transformar a los sindicatos en instrumentos de lucha revolucionaria de la clase trabajadora”.

Calero notó que hoy en día, al profundizarse la contracción capitalista, el pueblo trabajador inicialmente está entumecido por los despidos, los desahucios y otros golpes. “La primera reacción es pensar que la crisis será breve y que las cosas pronto regresarán a lo ‘normal’”, dijo.

Los oficiales sindicales en Estados Unidos se preocupan más de como hacer rentables a las compañías que de defender los intereses de los trabajadores, dijo. Aunque los sindicatos ahora representan apenas el 7.6 por ciento de los trabajadores de la industria privada, esto no se debe a una disminución de la capacidad de lucha de la clase trabajadora, sino lo contrario, explicó Calero.

Las luchas defensivas no serán iniciadas por los trabajadores y agricultores sino “por los ataques causados por la crisis de los patrones” dijo Calero, citando ejemplos de luchas de la clase trabajadora a las cuales se unió como candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para la presidencia de Estados Unidos en 2008, tales como las protestas de trabajadores en Postville, Iowa, que fueron blanco de una masiva redada inmigratoria en una empacadora de carne allí. También recordó el victorioso plantón en diciembre de 2008 de los trabajadores de una fábrica de ventanas en Chicago quienes fueron despedidos sin que les pagaran los sueldos atrasados que les debían.

“Lo que el pueblo trabajador a través del mundo encara son décadas de entrelazadas crisis económicas, mili-

tares, sociales y políticas, junto con las explosivas batallas de clases que las acompañarán”, explicó Calero. Las luchas revolucionarias son *inevitables*, insistió. “Su victoria no lo es. Eso depende de nosotros”.

Al final de la reunión, miembros de la audiencia se apresuraron hacia la mesa que se encontraba al fondo de la sala para comprar los tres libros en venta.

Presentaciones sobre los mismos libros se darán en la Universidad de la Habana, la Universidad José Antonio Echevarría, y otras universidades, al igual que en reuniones auspiciadas por la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana.

Construir uniones de lucha: lecciones de los 30

A continuación aparecen pasajes de Poder Teamster, uno de los nuevos títulos de Pathfinder Press disponibles por primera vez en español a los participantes en la Feria Internacional del Libro de la Habana. En 1934 el Local 574 del sindicato Teamsters organizó una huelga exitosa para ganar el reconocimiento del sindicato. A través de esta lucha surgió una nueva dirigencia del local que dio prioridad a educar a los militantes sindicales a confiar en el poder sindical y sacar lecciones de clase en la lucha contra los empleadores. Copyright © 2008 por Pathfinder Press. Se publica con autorización.



POR FARRELL DOBBS

Con el cambio en la dirección oficial, los esfuerzos para forjar un ala izquierda cada vez más fuerte asumieron nuevas formas dentro del local. Ya no se trataba de desarrollar una agrupación amplia en torno a un programa combativo en aras de desplazar a los mal dirigentes que estaban en la cima de la organización. Ahora había revolucionarios conscientes al timón, y ellos gozaban de relaciones armoniosas con los miembros de fila. . . . De ahí se desprendía que la siguiente tarea de importancia era hacer que los miembros en general adquirieran más conciencia de las leyes de la lucha de clases.



Miembros del Local 574 del sindicato Teamsters se reúnen para escuchar el anuncio de la victoria de la huelga de camioneros en mayo de 1934.

Los trabajadores que carecen de experiencia radical ingresan a los sindicatos empapados de conceptos falsos y prejuicios que los gobernantes capitalistas les han inculcado desde la infancia. Así era el caso con los miembros del Local 574. Ellos comenzaron a aprender lecciones de clases únicamente en el transcurso de las luchas contra los patrones.

Sus experiencias huelguísticas les habían enseñado mucho. La dura realidad socavó conceptos de que los trabajadores algo tienen en común con los patrones. . . . A la vez, los trabajadores iban ganando confianza en su fuerza de clase, al haber salido victoriosos de su enfrentamiento organizado contra los patrones.

Para intensificar el proceso de aprendizaje que tan bien había empezado ya, la dirección del sindicato ahora empezó un programa educativo. Se organizaron cursos de estudio abiertos a todos los miembros. El plan de estudio incluía economía, historia y política del movimiento obrero, oratoria, estrategia de huelga, y estructura y tácticas sindicales. Cuando resultaba práctico, los informes de los funcionarios ante las asambleas de los miembros se presentaban con miras a hacerlos tanto instructivos como informativos en cuanto a los hechos. En el periódico del sindicato se publicaban artículos de carácter educativo.

Los temas variaban, desde análisis de problemas locales hasta reportajes sobre sucesos y discusiones sobre problemas del movimiento obrero nacional e internacional.

Estos esfuerzos contrastaban notablemente con la política de los burocráticos funcionarios sindicales. Los burócratas no consideran al movimiento sindical como instrumento combativo dedicado exclusivamente a los intereses de los trabajadores, más bien tienden a considerar los sindicatos como base sobre la cual edificar sus carreras personales como “estadistas del movimiento obrero”.

Tales ambiciones los llevan a buscar relaciones de colaboración con la clase dominante.

Con ese fin, los burócratas razonan que—puesto que son los patrones quienes proveen empleos—el trabajo y el capital tienen intereses comunes. Sostienen que los explotadores del trabajo deben obtener ganancias “justas” para poder pagar salarios “justos”. Les dicen a los trabajadores que deben mantener una actitud “responsable” para que los patrones vean a los sindicatos como parte necesaria de sus negocios. . . .

Al llevar a cabo su línea de colaboración de clases, los burócratas sindicales ejercen un estricto control sobre las negociaciones con los patrones. Tratan de evitar huelgas en torno a convenios de trabajo por todos los medios posibles. . . .

Una vez firmado un contrato con el patrón, dan por terminadas todas las hostilidades. Los intentos de los miembros de tomar acción directa donde sea necesario para hacer cumplir el convenio los declaran “no autorizados” y una violación de “pactos solemnes”. De hecho, los burócratas a menudo se confabulan con los patrones para tomar represalias contra los trabajadores rebeldes.

El liderazgo del Local 574 repudió tajantemente la fracasada línea de los colaboracionistas de clases. Se enseñaba a los miembros que no puede existir una paz de clases equitativa. En el capitalismo predomina la ley de la selva. Si los trabajadores no luchan como clase para defender sus intereses, los patrones los van a timar. Reflejando estos conceptos, el preámbulo de los nuevos estatutos aprobados por el local decía:

“La clase trabajadora, cuya vida depende de la venta del trabajo, y la clase patronal, que vive del trabajo de los demás, se enfrentan en el terreno de la industria disputándose la riqueza creada por los que trabajan. La vida de los patrones se rige por el afán de ganancias. Bajo el sistema salarial, los salarios bajos, las horas largas y la aceleración del ritmo de trabajo son armas en manos del patrón. Procurando siempre una parte más grande de la riqueza creada por su trabajo, el trabajador debe depender de su fuerza organizada. Al programa de los patrones hay que oponer una política combativa respaldada por la acción unificada.

Más lectura

Poder Teamster por Farrell Dobbs

Describe el desarrollo y consolidación del sindicato Teamster en Minneapolis y sus dirigentes de lucha de clases y la campaña organizativa por 11 estados que llevó el poder sindical por primera vez a gran parte del Medio Oeste. —\$19

Rebelión Teamster por Farrell Dobbs

El primero en una serie de cuatro tomos sobre el liderazgo de lucha de clases de las huelgas y campañas de sindicalización que se transformaron el sindicato de los Teamsters en gran parte del Medio Oeste norteamericano en un movimiento social combativo y señalaron el camino hacia la acción política independiente del movimiento obrero. —\$19

¿Es posible una revolución socialista en Estados Unidos? Por Mary-Alice Waters

“Para pensar que una revolución socialista en Estados Unidos no es posible, habría que creer que las familias dominantes han encontrado la forma de ‘manejar’ el capitalismo para que no haya crisis económicas, financieras y sociales que sacudan al mundo”.

¡Nueva edición ampliada! Oferta especial hasta el 15 de abril: solamente \$5



Ordene de www.pathfinderpress.com or vea distribuidores en página 6

Visite

EL MILITANTE

en el internet

www.themilitant.com

Defensa unida de Revolución Cubana

El piquete de aproximadamente 70 manifestantes que se llevó al cabo en la ciudad de Nueva York para responder a la acción que organizaron personas que se oponen a la Revolución Cubana fue un ejemplo importante de acción conjunta para defender el primer territorio libre —la primera revolución socialista— en las Américas.

El draconiano embargo del gobierno norteamericano contra Cuba tiene como meta castigar a los trabajadores y campesinos cubanos por su revolución de 1959, que puso fin para siempre a la dominación norteamericana de la isla. Washington persigue reforzar el castigo que el pueblo cubano debe pagar por seguir el camino hacia el socialismo, y por la solidaridad internacionalista de Cuba con los trabajadores que luchan por su liberación en el mundo entero.

El embargo aumenta los problemas que tiene que confrontar Cuba después de los huracanes Gustav y Ike, que devastaron la isla a finales de agosto y principios de septiembre, causando daños a una tercera parte de los cultivos, a medio millón de casas y a miles de escuelas e instalaciones médicas.

El embargo ha costado cerca de 225 mil millones de dólares en pérdidas económicas. También es una violación de los derechos democráticos del pueblo trabajador en Estados Unidos, como el derecho a viajar, conocer y conversar con trabajadores, agricultores y jóvenes de otro país.

Pero el volante que anunciaba el piquete del 1 de marzo, incluía dos demandas más que comprometen la posibilidad de organizar una manifestación unida, y por ende, la más eficaz para defender a Cuba. Las demandas pedían que se aprobaran dos proyectos de ley que están siendo considerados por el Congreso de Estados Unidos—HR 874 y S 428— que restaurarían la posibilidad de que los ciudadanos norteamericanos viajen a Cuba a menos que el presidente norteamericano decida que Estados Unidos “esta en guerra con Cuba, se están desarrollando hostilidades armadas entre los dos países, o hay peligro inminente de salud o seguridad física para viajeros de Estados Unidos”.

Exitosa acción unida pro-Cuba

Sigue de la portada

hablaron de la necesidad de continuar el apoyo a Cuba revolucionaria, y la importancia del ejemplo de Cuba para los explotados y oprimidos del mundo, inclusive aquí en Estados Unidos.

La manifestación, organizada con poca antelación, fue una animada demostración de apoyo a Cuba socialista llamada para responder a un piquete que tuvo lugar en la misma área para demandar el fin del “régimen de Castro”. Unas 75 personas que se oponen a la Revolución Cubana, en su mayoría cubano-americanos participaron en ese piquete. Sus letreros decían “¡Cambio ya!” “¡Democracia ahora!”.

Para responder, Casa de las Américas—la organiza-

Es decir, la Casa Blanca puede revocar el derecho constitucional de viajar a su antojo.

Incluir que se respalden leyes como esas entre las demandas hace que el piquete de Nueva York restrinja en vez de amplíe la acción conjunta. Porque por lo menos el Partido Socialista de los Trabajadores, y quizá otros individuos y organizaciones que promovieron y se sumaron a la manifestación del 1 de marzo, se oponen a esas demandas. El *Militante*, que tiene un historial de 50 años de defensa incondicional de la Revolución Cubana, nunca se prestaría a respaldar leyes que restrinjan los derechos del pueblo trabajador, ya sea en Estados unidos, Cuba, o donde sea.

Por supuesto, individuos y grupos que tomaron parte en la acción en contra del embargo, o en cualquier otra protesta social conjunta, expresan sus propios puntos de vista en sus pancartas, volantes, periódicos, libros, etc. Eso *fortalece* la acción conjunta, y al mismo tiempo alienta la discusión civil de la gama de puntos de vista que tienen los participantes. Pero, para asegurar la unidad, los volantes y otros materiales de publicidad deben enfocarse en las demandas que son respaldadas por todos aquellos que apoyan la acción, tal como “¡Fin a la prohibición de viajar a Cuba, Ya!

Mientras la crisis económica capitalista actual se sigue profundizando y extendiéndose a nivel mundial, los gobernantes de Washington y de otros países están aumentando sus ataques al pueblo trabajador, incluyendo al pueblo de Cuba, en donde los trabajadores y agricultores arrancaron el poder político de los explotadores y han comenzado a construir una sociedad basada en relaciones sociales nuevas, en la solidaridad humana. Eso requiere que se forje la más amplia acción unida para terminar de una vez por todas con la prohibición de viajar y el embargo económico del gobierno norteamericano, y para que se normalicen las relaciones con Cuba.

¡Sigamos el ejemplo de la iniciativa de aquellos que organizaron y salieron a las calles para protestar el 1 de marzo en la Ciudad de Nueva York!

ción de solidaridad con Cuba más veterana de Nueva York, organizó coros que decían “¡Cuba ya cambió! ¡Y para siempre!” y “Cincuenta años de revolución: Hacia los 50 siguientes!” Hubo una amplia participación de los miembros de Casa en la manifestación.

Entre los participantes en la manifestación pro Cuba también estaban IFCO-Pastores por la Paz, partidarios neoyorquinos del Partido Nacionalista de Puerto Rico, la Iglesia San Romero, ProLibertad, el Partido Socialista de los Trabajadores, el Partido por el Socialismo y la Liberación, ProLibertad, el International Action Center, la Coalición Answer, Cuba Solidarity (Solidaridad con Cuba) de Nueva York y la Brigada Venceremos.

Elie Domota, un dirigente central del LKP, dijo que el grupo iba a solicitar que el acuerdo se extienda a todas las empresas en Guadalupe.

La dirigente del Partido Socialista, Segolène Royal, una ex candidata presidencial, visitó Guadalupe por varios días para instar a que se llegara a un acuerdo. En una declaración repleta de paternalismo hacia los trabajadores de Guadalupe dijo, “Cuando los padres ya no pueden dar de comer a sus hijos, usualmente termina mal. Acordémonos de la Revolución Francesa”.

En la isla caribeña de Martinica, también un “departamento” de Francia, la demanda central de los trabajadores era un aumento salarial de 354 euros mensuales (445 dólares estadounidenses).

“Este es un evento histórico”, dijo Minatchy en referencia a la huelga general. “Guadalupe nunca será como antes. Hay muchos más problemas que tenemos que discutir y entonces continuar movilizándonos”.

Seth Galinsky de Nueva York contribuyó a este artículo.

Crisis en Ucrania

Sigue de la portada

el banco nacional acuerden que el dinero asignado por el Fondo Monetario Internacional, al menos una parte de él, sea destinado a la gente común”.

Un grupo de trabajadores jubilados se reunieron el 27 de febrero afuera del Banco Rodovid, un banco al borde de la quiebra. El banco limitó la retirada de fondos de sus clientes a no más de 35 dólares por día. Dmitri Havrillkiv, un operador de grúa jubilado, comentó “¡Hay que reemplazar al gobierno. No saben qué hacer!”

Varias decenas de manifestantes montaron una ciudad de tiendas de campaña en la plaza central de Kiev para exigir la renuncia del gobierno. Vasily Kirilyuk, de veintinueve años de edad y plomero desempleado, portaba una pancarta que decía “¡Deshagámonos de todos ellos!”, y dijo al *Times*, que “Va a haber una rebelión. Y el pueblo vendrá porque ya está harto.”

En 2004, las masivas movilizaciones del pueblo trabajador, que se vinieron a conocer como la “Revolución Anaranjada,” anularon una elección presidencial fraudulenta y llevaron al poder a Viktor Yushchenko, visto como mucho más favorable hacia Estados Unidos que hacia Rusia. En la actualidad, una encuesta muestra que 57 por ciento de la población quiere que renuncie a su puesto.

Ucrania declaró su independencia de la Unión Soviética en 1991. El gobierno instituyó reformas capitalistas de mercado y eventualmente vio un crecimiento económico sostenido de alrededor del 7 por ciento anual de 2000 a 2007. Subieron los ingresos de los trabajadores.

Pero para mediados de 2008, la crisis económica del capitalismo mundial empezó a tener sus efectos. Se produjo una precipitada caída en la demanda de acero, el cual representa el 40 por ciento de las exportaciones de Ucrania. La inversión extranjera se contrajo.

El pueblo trabajador de Ucrania está cargando la mayor parte de la crisis. Con los gobiernos municipales incapaces de pagar el costo de los servicios básicos, muchos han pasado días sin calefacción ni agua. Miles han sido despedidos de las siderurgias.

El *Kyiv Post* del 2 de marzo informó que el presidente ruso Dmitri Medvedev está amenazando con exigir de Ucrania el pago “por adelantado” del gas si no paga su deuda antes del 7 de marzo.

Los dirigentes de la Unión Europea han rechazado una solicitud del gobierno de Hungría de unos 228 mil millones de dólares en préstamos para Ucrania y otros países de Europa del Este. El Fondo Monetario Internacional anuló el pago de un préstamo de 16.4 mil millones de dólares a Ucrania en febrero, alegando que Kiev no había recortado su presupuesto nacional lo suficiente.

Tarifas de suscripción y dónde encontrarnos

Nuevos lectores

☐ \$5 por 12 semanas

RENOVACION

☐ \$10 por 12 semanas

☐ \$20 por 6 meses ☐ \$35 por 1 año

NOMBRE

DIRECCION

CIUDAD

ESTADO

ZIP

TELEFONO

12 semanas del Militante fuera de EE.UU.: Australia y el Pacífico, A\$8 • Reino Unido, £3 • Canadá, Can\$6 • Caribe y Latinoamérica, US\$10 • Europa continental, £9 • Francia, 12 euros • Nueva Zelanda, NZ\$7 • Suecia, Kr60 • Otros países, US\$16 (Envíe pagos a la dirección correspondiente que aparece en la caja de información en la página 2.)

—Dónde encontrarnos—

El directorio de la página 6 indica dónde hallar distribuidores del *Militante* y de *Nueva Internacional*, así como una gama completa de libros de Pathfinder.

Los Angeles: acuerdo en demanda por motín policial el 1 de Mayo de 2007

POR NAOMI CRAINE

LOS ANGELES—El concejo municipal de Los Angeles aprobó un acuerdo en la demanda judicial presentada por casi 300 personas que fueron golpeadas brutalmente por la embestida de la policía de la ciudad durante la manifestación del 1 de Mayo de 2007. El acuerdo que incluye un pago de 12.85 millones de dólares todavía debe ser ratificado por un juez federal.

El 1 de Mayo de 2007, aproximadamente 30 mil trabajadores marcharon por las calles del centro de la ciudad de Los Angeles exigiendo la legalización de los inmigrantes indocumentados. Por lo menos 5 mil personas más realizaron un mitin esa tarde en el Parque MacArthur. En total, medio millón de personas participaron en acciones por todo el país ese día.

Alrededor de las 6:30 de la tarde la policía dio por terminada la manifestación pacífica que se estaba llevando a cabo en el parque, bajo razones de que supuestamente unas cuantas personas “habían tirado objetos a la policía”. Se enfrentaron a la muchedumbre disparando balas de hule y golpeando indiscriminadamente a los manifestantes con sus macanas. Por lo menos 246 personas denunciaron que habían sufrido lesiones a causa de la embestida de la policía.

También los periodistas fueron blanco de la policía. Una camarógrafa de la cadena de TV Fox terminó con una fractura de su muñeca. Un camarógrafo de la KCBS fue golpeado en las costillas, mientras que un presentador de noticias de Telemundo fue golpeado y lo amenazaron en la cara con un rifle antimotines. Los periodistas han interpuesto demandas por separado en los tribunales estatales, y este acuerdo no los cubre.

En octubre de 2007 el Departamento de Policía de Los Angeles presentó un extenso informe en el que sustenta que la inadecuada planificación, falta de entrenamiento y deficiente estructura de mando como las causas del incidente. En septiembre de 2008, 16 meses después de la embestida policial, el jefe de la policía William Bratton anunció planes de suspender a 11 policías y pidió el despido de otros 4 por el uso excesiva de fuerza y otros abusos.

Además del pago monetario, el acuerdo del 4 de febrero que aprobó el concejo municipal ha establecido algunas restricciones en torno a cuando se autoriza a la policía hacer uso de la fuerza en contra de una manifestación. Por ejemplo, la policía puede usar las macanas para empujar, pero no para golpear a manifestantes que se niegan a retirarse; no se puede disparar con balas de hule



Arriba: Militante/Naomi Craine

Arriba: Manifestación de 5 000 personas el 17 de mayo de 2007 para protestar el ataque policial (izquierda) contra manifestación pro-inmigrantes el Primero de Mayo de ese año.

contra una muchedumbre pacífica que se está retirando; y no se permite que los helicópteros de la policía perturben los discursos volando a baja altura.

El acuerdo provisional ha generado discusiones entre los trabajadores en Los Angeles. “Está bien que le den ese dinero a la gente”, dijo Roberto Gutiérrez, un joven empacador de carne. La policía “debería pagar cada vez que hagan algo así”.

Los 12.8 millones de dólares “no son tanto, después de pagar los gastos en médicos y abogados”, comentó Emilio, un trabajador de la fábrica de ropa American Apparel, quien pidió que no se usara su apellido.

“El hecho de que el gobierno municipal no tuvo más remedio que admitir

que infringieron los derechos de los trabajadores con esa embestida de la policía el 1 de Mayo es una victoria”, dijo James Harris, candidato para alcalde del Partido Socialista de los Trabajadores. “Pero lo que se necesita es que se enjuicie y se encarcele a los policías por estos crímenes. Mi oponente, el alcalde Antonio Villaraigosa, hace alarde de que él ha contratado 694 policías adicionales durante su mandato, y promete aún más”.

El jefe de la policía William Bratton aparece en leal anuncio publicitario de la campaña de Villaraigosa, felicitándolo por “reducir el crimen”.

En cambio, los partidarios de la campaña del Partido Socialista de los Trabajadores se sumaron a una vigilia el 21 de febrero para protestar la muerte a manos de la policía de Salvador Zepeda en East Los Angeles. La policía mato a balazos al joven de 18 años el 30 de noviembre a unas cuantas puertas de su casa. La policía en el área de Los Angeles mató a decenas de personas el año pasado.

Denuncian redadas antiinmigrantes en Arizona

Viene de la portada
de Arizona, para organizar la marcha del 28 de febrero.

La Nacional Day Laborer Organizing Network (Red Nacional para Organizar a los Jornaleros) y otras organizaciones ayudaron a promover la protesta en otras ciudades. Como resultado cientos de manifestantes llegaron de todo el oeste del país.

Zack de la Rocha, cantante principal del grupo Rage Against the Machine, marchó a la cabeza de la manifestación y habló en la concentración. Junto con otros oradores denunciaron a los “paramilitares ayudantes del alguacil”, los llamados voluntarios que han sido nombrados por Arpaio como agentes de inmigración federal ayudantes para aterrorizar a las comunidades inmigrantes. Muchos en la zona se refieren a los ayudantes como “la pandilla” de Arpaio; están armados y algunos llevan pasamontañas para ocultar su identidad mientras realizan los arrestos.

Muchos manifestantes expresaron su alivio y satisfacción de que, después de haber sido testigos de estos abusos durante varios años, pudieran ahora ser parte de una gran manifestación en oposición a estos ataques.

“Es tremendo ver tanta unidad”, dijo Vicky Cervantes, que se gana la vida limpiando casas. Recordando las movilizaciones por la legalización de inmigrantes en la primavera de 2006, dijo, “Cuando el pueblo se une, podemos forzarlos a retroceder”.

Layal Rabat, una estudiante en la

Universidad Estatal de Arizona, llegó con dos amigos. Dijo que quería protestar el maltrato de los presos en las cárceles, señalando el caso de una mujer que dio a luz a un niño muerto cuando la negaron la atención de emergencia necesaria. Arpaio, alguacil desde 1992, enfrenta numerosas demandas legales debido al trato abusivo de los presos.

Juan Vallejo, un joven obrero de la construcción, marchó junto con sus dos primos, estudiantes de secundaria, portando playeras con la consigna “Alto a Arpaio”. “Aquí estamos para ayudar a nuestro pueblo”, dijo Vallejo. “Estamos perdiendo empleos y perdiendo casas”.

Los gritos de “¡No más Joe!” crecieron mientras la marcha pasaba frente a la torre de Wells Fargo donde Arpaio tiene sus oficinas y donde se reunieron unos 150 contra manifestantes. Algunos llevaban pancartas que decían “Apoyamos al alguacil Joe”.

Entre las pancartas más populares en la manifestación estaba una que decía “Cancen el 287(g) de Arpaio”,

refiriéndose a la asociación oficial de Arpaio con el Departamento de Seguridad del Territorio Nativo (ICE) para llevar a cabo las redadas. La Sección 287(g) de la Ley de Reforma de la Inmigración Ilegal y Responsabilidad de los Inmigrantes permite a los policías estatales y empleados trabajar bajo la supervisión del ICE para ejecutar las supuestas “funciones para hacer cumplir las leyes de inmigración”.

Salvador Reza, uno de los principales organizadores de la manifestación del 28 de febrero, dijo al *Militante* que con el éxito de la protesta espera que se pueda fortalecer el movimiento nacional contra las redadas. Las “pandillas” de Arpaio, señaló, son una amenaza no únicamente contra los inmigrantes sino también contra cualquier trabajador que quiere salir en huelga u organizar un sindicato.

Campaña de suscripciones

Viene de la portada
talismo y la transformación de Africa.

Otros lectores querían hablar sobre cómo luchar para construir sindicatos. “Yo trabajo en una panadería, perdimos la unión hace cinco años, ¿qué podemos hacer?”, preguntó un trabajador dominicano a los partidarios del periódico en Nueva York. Después de la discusión, renovó su suscripción por seis meses y les pidió que volvieran con libros de Che Guevara y *La Primera y la Segunda Declaración de la Habana*.

En los próximos meses los partida-

rios del periódico van a estar usándolo como el instrumento principal en la campaña de los candidatos del Partido Socialista de Trabajadores en Estados Unidos y de los candidatos de la Liga Comunista en otros países, a medida que explican la necesidad que tienen los trabajadores de organizar un movimiento revolucionario para tomar el poder político de manos de la clase capitalista.

Campaña de renovación de suscripciones al ‘Militante’ de 2009 enero 24 – febrero 24

País/Cuidad	Cuota	Vendido	%
ESTADOS UNIDOS			
Nueva York	45	53	118%
Los Angeles	20	23	115%
Seattle*	14	16	114%
Filadelfia	15	17	113%
San Francisco	25	28	112%
Minneapolis	30	33	110%
Washington	25	27	108%
Des Moines*	18	19	106%
Houston	15	16	107%
Chicago	20	21	105%
Newark	20	21	105%
Boston	10	10	100%
Miami	25	25	100%
Atlanta	40	30	75%
Total EE.UU.	322	339	105%
AUSTRALIA	25	26	104%
REINO UNIDO			
Edimburgo	7	7	100%
London	15	12	80%
Total Reino Unido	22	19	86%
CANADA	15	17	113%
NUEVA ZELANDA	12	13	108%
SUECIA	8	6	75%
TOTAL MUNDIAL	404	420	105%
DEBE SER	400	400	100%
* aumentó su cuota			

EL MILITANTE

en línea

www.themilitant.com